

سید محمد علی

يُحْيِيهِ كَوْنًا فِي نَشْرٍ أَوْ نُورٍ فَنِي وَأَجْرِي هَفْتُهُ لِكَ غَنَمَةٍ

طرفه‌ده کی «جوده‌قا» قتالی اوزرنده هیچ کوبری اولوب بوقالک
دیگر ساحلنده کی جوده‌قا آله‌سی محله‌سی و سائر برایی
آله شهرک دکر جهتندن منهایس عد اولنه بیلیر. یدنجی
نومروده کی رسم و ندیکک طیش لیماییله سان جورجیو
ماجوره وجوده‌قا جهتلرنی کوستر.

پیاژه‌تادن باشلاهرق و ندیکک جهت شمالیه‌سندده کی
بانجه عمومی به کیدن ریختم و قتیله و ندیکک خدمتده بولنان
اسقلاوون عسکرندن طولانی «اسقلاوونلر ریختی» نامیله
معروفدر. و ندیکک آوستریا طرفندن — فرانسه توسطی ایله
— ای‌تالیایه ترکی متعاقب ای‌تالیاقرالی متوفی وفتورامانول
بوشهره بحر آکلوب مذکور ریخته چقدیغندن مؤخرأ
اورایه حکمدار مشارالیهک اسب سوار بر هیکلی رکر
ایلمشدر.

بورختمک ایلریسندن باشلان برقال و ندیکک ترسد
سنه موصلد؛ فقط ترسانه‌ک دکرک دیگر جهتندن ده
بیوک سفن استیعابه صالح بر طریق ایله دروننده سفن
انشا و تعمیرنه و محافظه‌سنه مخصوص غایت متین و رصین
مکمل حوضر وارددر. ترسانه دآره‌سنگ ایچنده ترتیب
ایدیلن موزده‌ده جدأ شایان تماشا اولوب دروننده
ازمنه مختلفده انشا ایدیلن سفن مودللری و وندیک
اداره‌سندده بولنان برچوق محملرک طبیعی خریطه‌لری و قدیم
سلاحلر و ازجمله طوغ، علم، اسلحه عثمانیه کی برچوق قیمت
تاریخی‌نی حائر اشیا مشاهده ایدلمکدهدر.

بومقاله‌ک اوچنجی بندندهده سویله ندیککی وجه‌ایله
وندیک شهری سراپا ابنه‌ه عالیه و ازجمله هر بری صنعت
معماریه‌جه نفائس آئاردن عد ایدلمک لازم کمن و یاخود
رساملق، هیکلتراشلق آثارینک اک کوزلرنی حاوی
بولنان معابد عیسویه ایله مملو اولوب بونلرک هر بری
حقنده معلومات اعطاسی و ندیکک حقنده بر فکر اجالی
ویرمکدن عبارت بولنان مقصد عاجزانه‌مزه نسبتله زائد
اولمغه بوباید اطنابدن صرف نظر اولتمشدر.

وندیک شهری خارجنده و فقط لاغونا ایله آدریاتیق
دکری آره‌سندده متعدد آطلر وارددر؛ بونلردن اک جنوبیه
بولنان «کیوجا» آله‌سی قدیمه و ندیکدن آشانی قالین و فقط

تحصیل ایچون بلاد اجنیه به بر قاج سیاملی ارسالی کبی
اصلاحات ترقیه‌یانه‌ده بولتمشدر.

قرال جولالوقنورن ایالات شمالیه‌ک مرکز حکومته
بر شتن دوفر خطیله ربطی و معاملات تجاریه‌ک تسبیلی
ضمنده سنه شمسیه‌ک استعمالی خصوصنده اهمیت و فوائدنی
درکله بوباید صرف مساعی ایتمشدر. نزهت

مبایا اقامتکلمیشده

وندیک (مابعد)

— ۵ —

بیوک قتال تقریبأ اوچ بیجق کیلو مترو طولنده
و قرقدن یتش مترویه قدر عرضنده اولوب و ندیکک
آرقه لیانندن و استاسیون جوارندن باشلاوب بر نصف
دآره رسم و شهری غیر مساوی ایکی قسمه تقریق ایله
پیاژه‌تا اوکنه و بیوک لیانه منتهی اولور. و ندیکک اکثر
اماکن عالیه‌سی بوقال اوزرنده اولوب ایکی طرفی املایدن
قدیم کبار ساخطلرلندن قسم اعظمی شمعی یا بسبتون
متروک و معطل قالش و یاخود فابریقه‌یه، یهودخانه‌یه، اوله
منقلب اولمشدر.

بیوک قتال اوزرنده بالکر ایکی کوبری موجود
اولوب ساحلدن ساحله مرور ایچون اکثریتله غوندوللر
استعمال اولنور. کوبرلردن برنجیسی مشهور (ریالتو)
کوبریسیدر که قدیمأ و ندیکک تجار و صرافانک اقامتکاهی
و بیاسه محلی ایدی. بوکوبری کارکیرواوزری قتالی، اطراف
دکانلی بر جاشی حکمنددر؛ و خارجأ ایکی پیاده یولی‌ده
وارددر. ریالتونک رسمی غزیه‌مزرک اون بشنجی نومروسندده
مندرجدر[*]. دیگر کوبری ایسه دمیردن معمول اولوب
انشآت جدیده‌دندر.

بیوک قتالک منهایسده و پیاژه‌تا قارشیسندده کی آطه‌ده
بولنان قدیم «سان جورجیوماجوره» مناستری شمعی بر موقع
عسکری اولوب کمرکده اوچوارددهدر. بو آطه‌ک دیگر
[*] بوسام ۱۵ نجی نهمه‌ده کی رسمک آلتندده سوا (روت) دیه
یازلمشدر.

نه اولدينې صباځدن آقشامه قدر سويلنسه ښه تيزه ! بز
طبا وفاقاً بر تعريف ايستوروز . هره قدر حكما واطبانك
كافه سي حتمي باشقه باشقه تعريف ايتملر سده هيج برينك كي
نام وكممل دكلدر ، جله سي ناقصدر . بونلردن لك مقبول
ومعتبري اسكي يونان حكملرندن (جالينوس) لك تعريفدر كه
الآن محيوك بر چوغى بوني قبول ايدييور .

باقكر جالينوس ندييور : «وجود انساني تشكيل
ايدن كافه اعضاوا آلاتك وظيفلرني بر صورت منتظمه
وطبيعيده اجرا ايتمسي كيفيته (حجت) تسبيه اولئور .
يكي زمان مشاهير محيوندن (رو بر قولار) لك
تعريفى نسبة دها اطرافلجهدر . رو بر قولار دييور كه
«بدنيزى تركيب ايلين اجزاي مختلفه آرسنده كي نسبت
معينه لك ، واجزاي مذكوره ايله اشياى محيطه پيئنده كي
رابطه منتظمه لك برسياق اوزره دوامى خصوصنه (حجت)
دشلكدهدر . اكر نسبت معينه تبدل ايدر ، وياخود رابطه
منتظمه افراط و تفریطه اوغراسه اوآنده هجتمز مختل
اولور ، ومرض ياقه مزه صاريلير .»

قارئلر بو ايكي تعريفدن برني انتخاب و قبولده
مختاردرلر ؛ ذاتاً ايكسې ده بريوله چقييور .

علم حفظ صحتك تعريف و تقسيمي . — صحتك
نهن عبارت اولديغنى اوكوندكن صوكره علم حفظ حتمى
ايكي سطرله تعريف ايده بيليرز . صحت نه ايدى ؟ «كافه
اعضائك وظيفلرني بر صورت منتظمه وطبيعيده ايضا
ايتمسي» دكلى ؛ يك اعلى ! او حالده حتمى حفظ و وقايه
ايلهرك خسته ولاماق و يا ، تعبير آخرله ، اعضاي بدنك
اجراى وظيفهده كي آهنگك طبيعيلرني دوجار خلل
ايتمك ايجون برچوق تدابير وقواعدى جامع اولان
علم (علم حفظ صحت) ديرلر . بو علم ايكي بيوك شعبه
آيرلشدر : برينه (علم حفظ صحت عموميه) ، ديكرينه
(خصوصيه) دينير .

برنجي ، صنوف مختلفه ي جامع اولان بتون انسانلرك
ادامه مختلرندن بحث ايدر . بونك تحصيلي طبييله لازمدر .
ايكنجي ايسه بوراده تعدادى قابل اوليه جق درجهده
قسملره آيرلشدر . مثلاً يالكر چوجوقرك ، قاديئرك

دائماونديك حايه و تابعينده بولنان كيوجا شهرني محتويدر .
كيوجا ونديكن واپورله درت ، درت بچق ساعت مسافده
اولوب انك شالده كي نورچللو و موزانو آطه لرى لاغونا
آغزني سدائلكده ، وجهت شمالده كي ليدو آطه سي دخي
من القديم ونديك استحكامات محلي اولوب شهره بحرأ
وقوع بوله جق تجاوزاته حائل اولمقدهدر . ليدو ونديكن
ياريم ساعت قدر مسافده اولمغه يازين دكر حاملرندن
ومنظره لطيفه سندن زياته سيلاه استفاده اولئور .

ونديك جوارنده بولنان كوچوك سان لازارو آطه سي ده
تابعيت عثمانيه ايله مفتخر بولنان «مكتاريس» نامنده كي ارمني
قاتوليك جماعت رهبايه سنك مناسترلرني مشغل وتماماً
آنلك تحت تصرفلرند بولديغنى جهتله شايان دقت بر محل
اولديغندن كلهجك نسخلردن برنده آنندن ده آريجه بحث
اوله جقدر .

مباحث طب

علم حفظ صحت

محورى : شرف الدين ميموى

— ۱ —

صحت نهدر ؟ — علم حفظ صحتك تعريف و تقسيمي —
علم حفظ صحت نهن متشكلكدر ؟ — تعيين مسلك .
صحت نوره ؟ — علم حفظ صحتك تعريف و تقسيمي
كبريتمزدن اول بركره صحتك نديمك اولديغنى اوكر .
تملكمزدن اقتضا ايدر . اكر صحت نه ديمك اولديغنى
اوكر نيمه جك اولورسق مجهول اولان بر شينك حفظ
ووقايه سندن بحث ايتملر اولوروز . بوندن ايسه هيج فائده
مطبوظ دكلدر ؛ يورغلغيز ياغزه كار قالير . بو «صحت»
كلهسي هيجر كونده برچوق دفعه صرف ايدرز . حال بوكه
بزه «صحتي تعريف ايت» ديسلر ويره جكمز جواب
اكتر يا سكوت وبعضاده معناسي نقصان برچوق جله لردر .
بولاقردم حيرتكري موجب اولدى ، دكلى ؛ حقكر وار ؛
چونكه صحتك تعريف و توصيفندن باحث برچوق مقالات
منظور دكر اولمشدر ؛ لكن آنلر بزه مقبول دكلدر ؛ زيرا
هېسي سراپا شاعر ائدر . ايله اولدقدن صوكره صحتك